

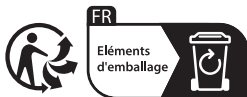
KATIE

Balance board / Balanceboard / Balansbord / Planche d'équilibre / Tabla de equilibrio / Tavola di equilibrio
/ Balanční deska / Deska balansowa / Balansná doska / Egyensúlyozó deszka / Balancebræt / Balansbräda /
Balansbrett / Διοικητικό συμβούλιο ισορροπίας



Instruction Manual

Gebrauchsanweisung | Gebruikershandleiding |
Mode d'emploi | Manual de usuario | Istruzione per l'uso
| Návod k použití | Instrukcja obsługi | Návod na použitie
| Használati utasítás | Brugsanvisning | Instruktionsbok |
Bruksanvisning | Εγχειρίδιο οδηγιών



Sunny



WARNING!

CHOKING HAZARD. Small parts. Not suitable for children under 36 months of age.

The product must be assembled by an adult.

Possible hazard description, e.g. in unassembled state, contents contain dangerous sharp points, so keep out of reach of children.

Keep plastic covers and bags away from children to prevent choking and danger. For household use only.

Keep this manual for future use.

DE WARNUNG!

ERSTICKUNGSGEFAHR. Kleine Teile. Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten. Das Produkt muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Mögliche Gefahrenbeschreibung, z.B. im unmontierten Zustand enthält der Inhalt gefährliche scharfe Spitzen, daher außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Halten Sie Plastikdeckel undbeutel von Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden. Nur für den Hausgebrauch.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Gebrauch auf.

NL – WAARSCHUWING!

VERSTIKKINGSGEVAAR. Kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden.

Het product moet door een volwassene worden gemonteerd. Mogelijke gevarenbeschrijving, bijvoorbeeld in niet gemonteerde staat bevat de inhoud gevaarlijke scherpe punten, dus buiten het bereik van kinderen houden. Houd plastic hoezen en zakken uit de buurt van kinderen om verstikking en gevaar te voorkomen. Alleen voor huishoudelijk gebruik.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

FR AVERTISSEMENT !

RISQUE D'ÉTOUFFEMENT. Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.

Le produit doit être assemblé par un adulte. Description des risques possibles, par exemple, si le produit n'est pas assemblé, il contient des pointes acérées dangereuses ; il faut donc le tenir hors de portée des enfants. Tenir les couvercles et les sacs en plastique hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement et de danger. Pour un usage domestique uniquement.

Conservez ce manuel pour un usage ultérieur.

ES ¡ATENCIÓN!

PELIGRO DE ASFIXIA. Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 36 meses. El producto debe ser montado por un adulto.

Descripción de posibles peligros, por ejemplo, en estado desarmado el contenido contiene puntas afiladas peligrosas, por lo que debe mantenerse fuera del alcance de los niños.

Mantenga las fundas y bolsas de plástico fuera del alcance de los niños para evitar asfixia y peligro. Sólo para uso doméstico.

Conserve este manual para uso futuro.

IT ATTENZIONE!

PERICOLO DI SOFFOCAMENTO. Piccole parti. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi.

Il prodotto deve essere assemblato da un adulto. Descrizione dei possibili pericoli, ad es. in condizioni non assemblate il contenuto contiene pericolose punte taglienti, quindi tenere fuori dalla portata dei bambini. Tenere i coperchi e i sacchetti di plastica lontano dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento. Solo per uso domestico.

Conservare questo manuale per uso futuro.

CS VAROVÁNÍ

NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ. Malé části. Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Výrobek musí sestavit dospělá osoba.

Popis možného nebezpečí, např. v nesloženém stavu obsahuje obsah nebezpečně ostré hroty, proto jej uchovávejte mimo dosah dětí. Plastové obaly a sáčky uchovávejte mimo dosah dětí, abyste zabránili udušení a nebezpečí. Pouze pro domácí použití.

Tento návod si uschovejte pro budoucí použití.

PL OSTRZEŻENIE!

RYZYKO ZADŁAWIENIA. Małe części. Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy.

Produkt musi być montowany przez osobę dorosłą. Opis możliwego zagrożenia, np. w stanie niezmontowanym zawartość zawiera niebezpieczne ostre elementy, dlatego należy przechowywać ją poza zasięgiem dzieci. Plastikowe osłony i torby należy przechowywać z dala od dzieci, aby zapobiec zadławieniu i zagrożeniu. Wyłącznie do użytku domowego.

Niniejszą instrukcję należy zachować do wykorzystania w przyszłości.

SK VAROVANIE!

NEBEZPEČENSTVO UDUŠENIA. Malé časti. Nevhodné pre deti mladšie ako 36 mesiacov. Výrobok musí zostaviť dospelá osoba.

Popis možného nebezpečenstva, napr. v nezmontovanom stave obsah obsahuje nebezpečné ostré hroty, preto ho uchovávejte mimo dosahu detí. Plastové kryty a vrecká uchovávejte mimo dosahu detí, aby ste zabránili zaduseniu a nebezpečenstvu. Len na domáce použitie.

Tento návod na obsluhu si uschovejte pre budúce použitie.

HU FIGYELEM!

FULLADÁSVESZÉLY. Apró alkatrészek. Nem alkalmas 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára.

A terméket felnőtteknek kell összeszerelni. Lehetséges veszély leírása, pl. összeszeretlen állapotban a tartalom veszélyes éles hegyeket tartalmaz, ezért gyermekek elől elzárva tartandó. Tartsa a műanyag fedeleket és zacskókat a gyermekektől távol a fulladás és a veszély megelőzése érdekében. Kizárólag háztartási használatra.

Őrizze meg ezt a használati útmutatót későbbi használatra.

DA ADVARSEL!

FARE FOR KVÆLNING. Små dele. Ikke egnet til børn under 36 måneder. Produktet skal samles af en voksen.

Mulig farebeskrivelse, f.eks. i usamlert tilstand indeholder indholdet farlige skarpe punkter, så hold det uden for børns rækkevidde. Hold plastikdeksler og poser væk fra børn for at forhindre kvælning og fare. Kun til brug i hjemmet.

Opbevar denne manual til fremtidig brug.

SE VARNING!

RISK FÖR KVÄVNING. Små delar. Ej lämplig för barn under 36 månader. Produkten måste monteras av en vuxen.

Beskrivning av möjlig fara, t.ex. i omonterat skick innehåller innehållet farliga vassa punkter, så håll den utom räckhåll för barn. Håll plasthöljen och påsar borta från barn för att förhindra kvävning och fara. Endast för hushållsbruk.

Spara denna bruksanvisning för framtida bruk.

NO ADVARSEL!

FARE FOR KVELNING. Små deler. Ikke egnet for barn under 36 måneder. Produktet må monteres av en voksen.

Mulig farebeskrivelse, f.eks. i umontert tilstand inneholder innholdet farlige skarpe spisser, så hold det utilgjengelig for barn. Oppbevar plastdeksler og poser utilgjengelig for barn for å unngå kvelningsfare. Kun til bruk i hjemmet.

Ta vare på denne bruksanvisningen for fremtidig bruk.

EL ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ. Μικρά μέρη. Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών. Το προϊόν πρέπει να συναρμολογείται από έναν ενήλικα.

Πιθανή περιγραφή κινδύνου, π.χ. σε μη συναρμολογημένη κατάσταση τα περιεχόμενα περιέχουν επικίνδυνα αιχμηρά σημεία, γι' αυτό κρατήστε τα μακριά από παιδιά. Κρατήστε τα πλαστικά καλύμματα και τις σακούλες μακριά από τα παιδιά για να αποφύγετε τον πνιγμό και τον κίνδυνο. Μόνο για οικιακή χρήση.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική χρήση.

KATIE

EN INTRODUCTION

Congratulations on your purchase of the Sunny Balance Board for children. This product is designed to provide fun and exercise while improving children's balance and coordination. For a safe and enjoyable experience, please read and carefully follow the following safety warnings and instructions. Should the product not reach you in good condition or if other problems arise, please contact your dealer or customer service centre where you purchased the product.

SAFETY

General use

- Adult supervision: Ensure that children are supervised by an adult at all times while using the Balance Board. An adult should be present to intervene immediately in case of dangerous situations and to ensure that the Balance Board is used safely.
- Age limitation: This Balance Board is designed for use by children aged 1.5 years and above. It is not suitable for younger children due to the increased risk of injury.
- Maximum user weight: The Balance Board is designed for a maximum user weight of 50 kg. Do not exceed this weight to prevent damage to the board and injury.
- Indoor use only: Only use the Balance Board indoors on a flat, stable and nonslip surface. Use on uneven surfaces or outdoors may lead to loss of balance and falls.
- No stunts, climbing or jumping: Do not climb on the Balance Board, jump on it or do stunts or tricks. This can lead to instability, loss of balance, falls and possible injuries.
- Wear shoes: Make sure children wear suitable shoes while using the Balance Board to prevent slips and falls. Do not use the Balance Board barefoot or with slippery socks.

ASSEMBLY AND PREPARATION

- Checking parts: Before use, check that all parts of the Balance Board are properly attached and not damaged. Do not use the Balance Board if it is damaged or if parts are missing.
- Stable surface: Place the Balance Board on a flat and stable surface to prevent tipping. Use a nonslip mat if necessary to prevent the board from sliding.

PLAYING AND SAFETY

- Quiet play: Encourage children to balance calmly and in a controlled manner. Rough play can lead to loss of balance and falls.
- Hand protection: Keep hands and other body parts away from moving parts of the Balance Board to avoid trapped fingers.
- Storage: When the Balance Board is not in use, store it in a safe place where children cannot accidentally step on or trip over it.

MAINTENANCE

- Surface cleaning: Wipe dust and dirt from the Balance Board regularly with a dry, soft cloth.
- Checking parts: Inspect the board for damaged or worn parts and replace any damaged parts immediately.

Periodic inspection

- Monthly inspection: Perform a monthly inspection of all parts and fixings of the Balance Board. This helps identify and address early wear and tear or potential problems.
- Annual service: Schedule a thorough annual service where you check all attachments and clean the board.

Note! Despite careful checking of the documents, we cannot be held responsible for printing and writing errors.

DE EINFÜHRUNG

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Sunny Balance Boards für Kinder. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Spaß und Bewegung zu bieten und gleichzeitig das Gleichgewicht und die Koordination der Kinder zu verbessern. Damit du ein sicheres und angenehmes Erlebnis hast, solltest du die folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen sorgfältig lesen und befolgen. Sollte das Produkt nicht in einwandfreiem Zustand bei dir ankommen oder sollten andere Probleme auftreten, wende dich bitte an deinen Händler oder das Kundendienstzentrum, bei dem du das Produkt gekauft hast.

SICHERHEIT

Allgemeiner Gebrauch

- Beaufsichtigung durch Erwachsene: Achte darauf, dass Kinder während der Benutzung des Balance Boards immer von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden. Ein Erwachsener sollte anwesend sein, um bei gefährlichen Situationen sofort eingreifen zu können und um sicherzustellen, dass das Balance Board sicher benutzt wird.
- Altersbeschränkung: Dieses Balance Board ist für Kinder ab 1.5 Jahren gedacht. Für jüngere Kinder ist es wegen des erhöhten Verletzungsrisikos nicht geeignet.
- Maximales Benutzergewicht: Das Balance Board ist für ein maximales Benutzergewicht von 50 kg ausgelegt. Überschreite dieses Gewicht nicht, um Schäden am Board und Verletzungen zu vermeiden.
- Nur in Innenräumen verwenden: Benutze das Balance Board nur in Innenräumen auf einer ebenen, stabilen und rutschfesten Oberfläche. Die Benutzung auf unebenen Flächen oder im Freien kann zu Gleichgewichtsverlust und Stürzen führen.
- Keine Stunts, Klettern oder Springen: Klettere nicht auf das Balance Board, springe nicht darauf und führe keine Stunts oder Tricks aus. Dies

KATIE

kann zu Instabilität, Gleichgewichtsverlust, Stürzen und möglichen Verletzungen führen.

- Schuhe tragen: Achte darauf, dass die Kinder bei der Benutzung des Balance Boards geeignete Schuhe tragen, um Ausrutschen und Stürze zu vermeiden. Benutze das Balance Board nicht barfuß oder mit rutschigen Socken.

ZUSAMMENBAU UND VORBEREITUNG

Überprüfe die Teile: Überprüfe vor dem Gebrauch, ob alle Teile des Balance Boards richtig angebracht und nicht beschädigt sind. Benutze das Balance Board nicht, wenn es beschädigt ist oder wenn Teile fehlen.

Stabile Oberfläche: Stelle das Balance Board auf eine ebene und stabile Fläche, damit es nicht umkippt. Verwende ggf. eine rutschfeste Matte, um zu verhindern, dass das Board verrutscht.

SPIELEN UND SICHERHEIT

- Ruhiges Spiel: Ermutige Kinder dazu, ruhig und kontrolliert zu balancieren. Unruhiges Spielen kann zum Verlust des Gleichgewichts und zu Stürzen führen.
- Handschutz: Halte die Hände und andere Körperteile von den beweglichen Teilen des Balance Boards fern, um eingeklemmte Finger zu vermeiden.
- Aufbewahrung: Wenn das Balance Board nicht in Gebrauch ist, bewahre es an einem sicheren Ort auf, an dem Kinder nicht versehentlich darauf treten oder darüber stolpern können.

WARTUNG

- Reinigung der Oberfläche: Wische Staub und Schmutz regelmäßig mit einem trockenen, weichen Tuch vom Balance Board ab.
- Prüfen der Teile: Überprüfe das Board auf beschädigte oder abgenutzte Teile und ersetze beschädigte Teile sofort.

Regelmäßige Inspektion

- Monatliche Inspektion: Führe eine monatliche Inspektion aller Teile und Befestigungen des Balance Boards durch. Dies hilft, frühzeitigen Verschleiß oder mögliche Probleme zu erkennen und zu beheben.
- Jährliche Wartung: Plane eine gründliche jährliche Wartung ein, bei der du alle Anbauteile überprüfst und das Board reinigst.

Hinweis! Trotz sorgfältiger Prüfung der Unterlagen können wir nicht für Druck und Schreibfehler verantwortlich gemacht werden.

NL

INLEIDING

Gefeliciteer met uw aankoop van het Sunny Balance Board voor kinderen. Dit product is ontworpen om plezier en beweging te bieden, terwijl het evenwicht en de coördinatie van kinderen wordt verbeterd. Voor een veilige en plezierige ervaring, lees en volg zorgvuldig de volgende veiligheids waarschuwingen en instructies. Mocht het product u niet in goede staat bereiken of als er zich andere problemen voordoen, neem dan contact op met uw dealer of klantenservice waar u het product heeft aangeschaft.

VEILIGHEID

Algemeen gebruik

- Toezicht door volwassenen: Zorg ervoor dat kinderen te allen tijde onder toezicht staan van een volwassene tijdens het gebruik van het Balance Board. Een volwassene moet aanwezig zijn om onmiddellijk in te grijpen bij gevaarlijke situaties en om ervoor te zorgen dat het Balance Board veilig wordt gebruikt.
- Leeftijdsbeperking: Dit Balance Board is ontworpen voor gebruik door kinderen vanaf 1.5jaar. Het is niet geschikt voor jongere kinderen vanwege het verhoogde risico op verwondingen.
- Maximaal gebruikersgewicht: Het Balance Board is ontworpen voor een maximaal gebruikersgewicht van 50 kg. Overschrijd dit gewicht niet om beschadiging van het board en letsel te voorkomen.
- Enkel binnengebruik: Gebruik het Balance Board alleen binnenshuis op een vlakke, stabiele en antislip ondergrond. Gebruik op oneffen oppervlakken of buitenshuis kan leiden tot verlies van balans en valpartijen.
- Geen stunts, klimmen of springen: Klim niet op het Balance Board, spring er niet op en doe geen stunts of tricks. Dit kan leiden tot instabiliteit, verlies van balans, vallen en mogelijke verwondingen.
- Schoenen dragen: Zorg ervoor dat kinderen geschikte schoenen dragen tijdens het gebruik van het Balance Board om uitglijden en vallen te voorkomen. Gebruik het Balance Board niet op blote voeten of met gladde sokken.

MONTAGE EN VOORBEREIDING

- Controle van onderdelen: Controleer voor gebruik of alle onderdelen van het Balance Board goed zijn bevestigd en niet beschadigd zijn. Gebruik het Balance Board niet als het beschadigd is of als onderdelen ontbreken.
- Stabiele ondergrond: Plaats het Balance Board op een vlakke en stabiele ondergrond om kantelen te voorkomen. Gebruik een antislipmat indien nodig om verschuiven van het board te voorkomen.

SPELEN EN VEILIGHEID

- Rustig spelen: Moedig kinderen aan om rustig en gecontroleerd te balanceren. Ruig spel kan leiden tot verlies van balans en valpartijen.
- Handbescherming: Houd handen en andere lichaamsdelen weg van bewegende delen van het Balance Board om beknelde vingers te voorkomen.
- Opslag: Wanneer het Balance Board niet in gebruik is, berg het op een veilige plaats op waar kinderen er niet per ongeluk op kunnen stappen of over kunnen struikelen.

KATIE

ONDERHOUD

- Reiniging van het oppervlak: Veeg regelmatig stof en vuil van het Balance Board met een droge, zachte doek.
- Controle van onderdelen: Inspecteer het board op beschadigde of versleten onderdelen en vervang onmiddellijk alle beschadigde onderdelen.

Periodieke controle

- Maandelijkse inspectie: Voer een maandelijkse inspectie uit van alle onderdelen en bevestigingen van het Balance Board. Dit helpt om vroegtijdige slijtage of mogelijke problemen te identificeren en aan te pakken.
- Jaarlijkse onderhoudsbeurt: Plan een grondige jaarlijkse onderhoudsbeurt waarbij u alle bevestigingen controleert en het board schoonmaakt.

Let op! Ondanks zorgvuldige controle van de documenten kunnen wij niet aansprakelijk worden gesteld voor druk en schrijffouten.

FR

INTRODUCTION

Félicitations pour ton achat de la planche d'équilibre Sunny pour enfants. Ce produit est conçu pour permettre aux enfants de s'amuser et de faire de l'exercice tout en améliorant leur équilibre et leur coordination. Pour que l'expérience soit sûre et agréable, lis et suis attentivement les avertissements et instructions de sécurité suivants. Si le produit ne te parvient pas en bon état ou si d'autres problèmes surviennent, contacte ton revendeur ou le centre de service à la clientèle où tu as acheté le produit.

SÉCURITÉ

Utilisation générale

- Surveillance par un adulte : Veille à ce que les enfants soient surveillés par un adulte à tout moment lorsqu'ils utilisent la Balance Board. Un adulte doit être présent pour intervenir immédiatement en cas de situation dangereuse et pour s'assurer que la Balance Board est utilisée en toute sécurité.
- Limite d'âge : Cette planche d'équilibre est conçue pour être utilisée par des enfants âgés de 1.5ans et plus. Elle ne convient pas aux enfants plus jeunes en raison du risque accru de blessures.
- Poids maximum de l'utilisateur : La Balance Board est conçue pour un poids maximum de l'utilisateur de 50 kg. Ne dépasse pas ce poids pour éviter d'endommager la planche et de te blesser.
- Utilisation à l'intérieur uniquement : Utilise la Balance Board uniquement à l'intérieur, sur une surface plane, stable et antidérapante. L'utilisation sur des surfaces inégales ou à l'extérieur peut entraîner une perte d'équilibre et des chutes.
- Pas de cascades, d'escalade ou de saut : Ne grimpe pas sur la Balance Board, ne saute pas dessus et ne fais pas de cascades ou de figures. Cela peut entraîner une instabilité, une perte d'équilibre, des chutes et d'éventuelles blessures.
- Porte des chaussures : Veille à ce que les enfants portent des chaussures adaptées lorsqu'ils utilisent la Balance Board afin d'éviter les glissades et les chutes. N'utilise pas la Balance Board pieds nus ou avec des chaussettes glissantes.

ASSEMBLAGE ET PRÉPARATION

- Vérification des pièces : Avant toute utilisation, vérifie que toutes les pièces de la Balance Board sont correctement fixées et qu'elles ne sont pas endommagées. N'utilise pas la Balance Board si elle est endommagée ou s'il manque des pièces.
- Surface stable : Place la Balance Board sur une surface plane et stable pour éviter qu'elle ne bascule. Utilise un tapis antidérapant si nécessaire pour empêcher la planche de glisser.

JEU ET SÉCURITÉ

- Jeu calme : Encourage les enfants à s'équilibrer calmement et de manière contrôlée. Les jeux brutaux peuvent entraîner des pertes d'équilibre et des chutes.
- Protection des mains : Tiens les mains et les autres parties du corps éloignées des parties mobiles de la planche d'équilibre pour éviter de se coincer les doigts.
- Rangement : Lorsque la Balance Board n'est pas utilisée, range-la dans un endroit sûr où les enfants ne peuvent pas marcher ou trébucher accidentellement dessus.

ENTRETIEN

- Nettoyage des surfaces : Essuie régulièrement la poussière et la saleté de la Balance Board à l'aide d'un chiffon sec et doux.
- Vérification des pièces : Inspecte la planche pour vérifier qu'il n'y a pas de pièces endommagées ou usées et remplace immédiatement toute pièce endommagée.

Inspection périodique

- Inspection mensuelle : Effectue une inspection mensuelle de toutes les pièces et fixations de la Balance Board. Cela permet d'identifier et de traiter l'usure précoce ou les problèmes potentiels.
- Entretien annuel : Programme un entretien annuel approfondi au cours duquel tu vérifies toutes les fixations et tu nettoies la planche.

Remarque ! Malgré un contrôle minutieux des documents, nous ne pouvons pas être tenus responsables des erreurs d'impression et d'écriture.

ES

KATIE

INTRODUCCIÓN

Enhorabuena por la compra de la Sunny Balance Board para niños. Este producto está diseñado para proporcionar diversión y ejercicio a la vez que mejora el equilibrio y la coordinación de los niños. Para disfrutar de una experiencia segura y agradable, lee y sigue atentamente las siguientes advertencias e instrucciones de seguridad. Si el producto no te llega en buen estado o si surgen otros problemas, ponte en contacto con el distribuidor o el centro de atención al cliente donde lo compraste.

SEGURIDAD

Uso general

- Supervisión de un adulto: Asegúrate de que los niños estén supervisados por un adulto en todo momento mientras utilicen la Balance Board. Debe haber un adulto presente para intervenir inmediatamente en caso de situaciones peligrosas y para garantizar que la Balance Board se utiliza de forma segura.
- Limitación de edad: Esta Balance Board está diseñada para ser utilizada por niños a partir de 1.5 años. No es adecuada para niños más pequeños debido al mayor riesgo de lesiones.
- Peso máximo del usuario: La Balance Board está diseñada para un peso máximo de usuario de 50 kg. No superes este peso para evitar daños en la tabla y lesiones.
- Uso exclusivo en interiores: Utiliza la Balance Board sólo en interiores, sobre una superficie plana, estable y antideslizante. El uso en superficies irregulares o al aire libre puede provocar pérdida de equilibrio y caídas.
- No hagas acrobacias, trepes ni saltos: No te subas a la Balance Board, saltes sobre ella ni hagas acrobacias o trucos. Esto puede provocar inestabilidad, pérdida de equilibrio, caídas y posibles lesiones.
- Lleva calzado: Asegúrate de que los niños lleven calzado adecuado cuando utilicen la Balance Board para evitar resbalones y caídas. No utilices la Balance Board descalzo o con calcetines resbaladizos.

MONTAJE Y PREPARACIÓN

- Comprobación de las piezas: Antes de utilizarla, comprueba que todas las piezas de la Balance Board están bien sujetas y no están dañadas. No utilices la Balance Board si está dañada o le faltan piezas.
- Superficie estable: Coloca la Balance Board sobre una superficie plana y estable para evitar que vuelque. Utiliza una alfombrilla antideslizante si es necesario para evitar que la tabla resbale.

JUEGO Y SEGURIDAD

- Juego tranquilo: Anima a los niños a mantener el equilibrio con calma y de forma controlada. El juego brusco puede provocar pérdida de equilibrio y caídas.
- Protección de las manos: Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas de las piezas móviles de la Balance Board para evitar que se pillen los dedos.
- Almacenamiento: Cuando no utilices la Balance Board, guárdala en un lugar seguro donde los niños no puedan pisarla accidentalmente ni tropezar con ella.

MANTENIMIENTO

- Limpieza de la superficie: Limpia regularmente el polvo y la suciedad de la Balance Board con un paño seco y suave.
- Comprobación de piezas: Inspecciona la Balance Board en busca de piezas dañadas o desgastadas y sustituye inmediatamente cualquier pieza dañada.

Inspección periódica

- Inspección mensual: Realiza una inspección mensual de todas las piezas y fijaciones de la Balance Board. Esto ayuda a identificar y tratar el desgaste prematuro o los posibles problemas.
- Revisión anual: Programa un servicio anual exhaustivo en el que compruebes todas las fijaciones y limpies la tabla.

Nota. A pesar de la cuidadosa comprobación de los documentos, no nos hacemos responsables de los errores de impresión y escritura.

IT

INTRODUZIONE

Congratulazioni per aver acquistato la Sunny Balance Board per bambini. Questo prodotto è stato progettato per offrire divertimento ed esercizio fisico migliorando l'equilibrio e la coordinazione dei bambini. Per un'esperienza sicura e divertente, leggi e segui attentamente le seguenti avvertenze e istruzioni di sicurezza. Se il prodotto non dovesse arrivarti in buone condizioni o se dovessero sorgere altri problemi, contatta il tuo rivenditore o il centro di assistenza clienti presso il quale hai acquistato il prodotto.

SICUREZZA

Uso generale

- Supervisione degli adulti: Assicurati che i bambini siano sempre sorvegliati da un adulto durante l'utilizzo della Balance Board. Un adulto deve essere presente per intervenire immediatamente in caso di situazioni pericolose e per assicurarsi che la Balance Board venga utilizzata in modo sicuro.
- Limiti di età: Questa Balance Board è progettata per essere utilizzata da bambini a partire dai 1.5 anni di età. Non è adatta ai bambini più piccoli a causa del maggior rischio di lesioni.
- Peso massimo dell'utente: La Balance Board è progettata per un peso massimo dell'utente di 50 kg. Non superare questo peso per evitare danni alla pedana e lesioni.
- Solo uso interno: Usa la Balance Board solo in ambienti chiusi, su una superficie piana, stabile e antiscivolo. L'uso su superfici irregolari o all'a-

KATIE

perto può causare perdita di equilibrio e cadute.

- Niente acrobazie, arrampicate o salti: Non salire sulla Balance Board, non saltarci sopra e non fare acrobazie o trucchi. Ciò può causare instabilità, perdita di equilibrio, cadute e possibili lesioni.
- Indossa le scarpe: Assicurati che i bambini indossino scarpe adatte mentre usano la Balance Board per evitare scivolata e cadute. Non usare la Balance Board a piedi nudi o con calzini scivolosi.

MONTAGGIO E PREPARAZIONE

- Controllo delle parti: Prima dell'uso, controlla che tutte le parti della Balance Board siano montate correttamente e non siano danneggiate. Non usare la Balance Board se è danneggiata o se mancano dei pezzi.
- Superficie stabile: Posiziona la Balance Board su una superficie piana e stabile per evitare che si ribalti. Se necessario, usa un tappetino antiscivolo per evitare che la Balance Board scivoli.

GIOCO E SICUREZZA

- Gioco tranquillo: Incoraggia i bambini a stare in equilibrio con calma e in modo controllato. Il gioco violento può causare perdita di equilibrio e cadute.
- Protezione delle mani: Tieni le mani e altre parti del corpo lontane dalle parti mobili della Balance Board per evitare di incastrare le dita.
- Conservazione: Quando la Balance Board non è in uso, riponila in un luogo sicuro dove i bambini non possano accidentalmente calpestarla o inciamparvi.

MANUTENZIONE

- Pulizia della superficie: Pulisci regolarmente la polvere e lo sporco dalla Balance Board con un panno asciutto e morbido.
- Controllo delle parti: Ispeziona la Balance Board per verificare che non ci siano parti danneggiate o usurate e sostituisci immediatamente quelle danneggiate.

Ispezione periodica

- Ispezione mensile: Esegui un'ispezione mensile di tutte le parti e i fissaggi della Balance Board. Questo aiuta a identificare e risolvere l'usura precoce o i potenziali problemi.
- Assistenza annuale: Pianifica un'accurata manutenzione annuale in cui controlli tutti gli attacchi e pulisci la Balance Board.

Nota! Nonostante l'attento controllo dei documenti, non possiamo essere ritenuti responsabili di errori di stampa e scrittura.

CZ

ÚVOD

Blahopřejeme vám k nákupu dětské balanční desky Sunny Balance Board. Tento výrobek je navržen tak, aby poskytoval zábavu a cvičení a zároveň zlepšoval dětskou rovnováhu a koordinaci. Pro bezpečný a příjemný zážitek si prosím přečtěte následující bezpečnostní upozornění a pokyny a pečlivě je dodržujte. Pokud se k vám výrobek nedostane v pořádku nebo se vyskytnou jiné problémy, obraťte se na prodejce nebo zákaznické centrum, kde jste výrobek zakoupili.

BEZPEČNOST

Obecné použití

- Dozor dospělé osoby: Při používání balanční desky zajistěte, aby na děti po celou dobu dohlížela dospělá osoba. Dospělá osoba by měla být přítomna, aby mohla okamžitě zasáhnout v případě nebezpečných situací a zajistit bezpečné používání Balance Board.
- Věkové omezení: Balanční deska je určena pro děti od 1.5let. Není vhodná pro mladší děti z důvodu zvýšeného rizika zranění.
- Maximální hmotnost uživatele: Balanční deska je určena pro maximální hmotnost uživatele 50 kg. Tuto hmotnost nepřekračujte, aby nedošlo k poškození desky a zranění.
- Použití pouze v interiéru: Balanční desku používejte pouze v interiéru na rovném, stabilním a neklouzavém povrchu. Použití na nerovném povrchu nebo venku může vést ke ztrátě rovnováhy a pádu.
- Žádné kaskadérské kousky, šplhání nebo skákání: Na balanční desku nelezte, neskákejte na ní ani neprovádějte kaskadérské kousky či triky. To může vést k nestabilitě, ztrátě rovnováhy, pádům a možným zraněním.
- Noste boty: Ujistěte se, že děti při používání balanční desky nosí vhodnou obuv, aby nedošlo k uklouznutí a pádu. Nepoužívejte Balance Board naboso nebo v kluzkých ponožkách.

MONTÁŽ A PŘÍPRAVA

- Kontrola dílů: Před použitím zkontrolujte, zda jsou všechny části Balance Board správně připevněny a zda nejsou poškozené. Nepoužívejte Balance Board, pokud je poškozený nebo pokud na něm chybí některé části.
- Stabilní povrch: Balanční desku umístěte na rovný a stabilní povrch, abyste zabránili jejímu převrácení. V případě potřeby použijte protiskluzovou podložku, abyste zabránili sklouznutí desky.

HRA A BEZPEČNOST

- Tichá hra: Podporujte děti v klidném a kontrolovaném balancování. Hrubá hra může vést ke ztrátě rovnováhy a pádu.
- Ochrana rukou: Udržujte ruce a jiné části těla mimo pohyblivé části balanční desky, aby nedošlo k zachycení prstů.
- Skladování: Pokud balanční desku nepoužíváte, uložte ji na bezpečné místo, kde na ni děti nemohou náhodně šlápnout nebo o ni zakopnout.

ÚDRŽBA

KATIE

- Čištění povrchu: Pravidelně otírejte prach a nečistoty z desky Balance Board suchým, měkkým hadříkem.
- Kontrola dílů: Zkontrolujte, zda deska není poškozená nebo opotřebovaná, a poškozené díly ihned vyměňte.

Pravidelná kontrola

- Měsíční kontrola: Provádějte měsíční kontrolu všech dílů a upevňovacích prvků desky Balance Board. Pomůže to odhalit a řešit včasné opotřebení nebo potenciální problémy.
- Roční servis: Provádějte každoroční servisní prohlídky: Naplánujte důkladnou roční údržbu, při které zkontrolujete všechna upevnění a vyčistíte desku.

Poznámka! I přes pečlivou kontrolu dokumentů nemůžeme nést odpovědnost za tiskové a písemné chyby.

PL

WPROWADZENIE

Gratulujemy zakupu deski do balansowania Sunny Balance Board dla dzieci. Ten produkt został zaprojektowany, aby zapewnić zabawę i ćwiczenia, jednocześnie poprawiając równowagę i koordynację dzieci. Aby korzystanie z urządzenia było bezpieczne i przyjemne, przeczytaj poniższe ostrzeżenia i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i postępuj zgodnie z nimi. Jeśli produkt nie dotrze do Ciebie w dobrym stanie lub jeśli pojawią się inne problemy, skontaktuj się ze sprzedawcą lub centrum obsługi klienta w miejscu zakupu produktu.

BEZPIECZEŃSTWO

Użytkowanie ogólne

- Nadzór osoby dorosłej: Upewnij się, że dzieci są pod nadzorem osoby dorosłej przez cały czas korzystania z Balance Board. Osoba dorosła powinna być obecna, aby natychmiast interweniować w przypadku niebezpiecznych sytuacji i zapewnić bezpieczne korzystanie z Balance Board.
- Ograniczenia wiekowe: Ta deska Balance Board jest przeznaczona do użytku przez dzieci w wieku 1.5lat i starsze. Nie jest odpowiednia dla młodszych dzieci ze względu na zwiększone ryzyko obrażeń.
- Maksymalna waga użytkownika: Balance Board został zaprojektowany dla użytkownika o maksymalnej wadze 50 kg. Nie przekraczaj tej wagi, aby zapobiec uszkodzeniu deski i obrażeniom.
- Używaj wyłącznie w pomieszczeniach: Używaj deski Balance Board wyłącznie w pomieszczeniach na płaskiej, stabilnej i antypoślizgowej powierzchni. Użytkowanie na nierównych powierzchniach lub na zewnątrz może prowadzić do utraty równowagi i upadków.
- Zakaz wykonywania akrobacji, wspinania się i skakania: Nie wspinaj się na Balance Board, nie skacz na niej, nie wykonuj akrobacji ani sztuczek. Może to prowadzić do niestabilności, utraty równowagi, upadków i możliwych obrażeń.
- Noś buty: Upewnij się, że dzieci noszą odpowiednie obuwie podczas korzystania z Balance Board, aby zapobiec poślizgnięciom i upadkom. Nie korzystaj z Balance Board boso lub w śliskich skarpetkach.

MONTAŻ I PRZYGOTOWANIE

- Sprawdź części: Przed użyciem sprawdź, czy wszystkie części Balance Board są prawidłowo zamocowane i nie są uszkodzone. Nie używaj deski Balance Board, jeśli jest uszkodzona lub brakuje jej części.
- Stabilna powierzchnia: Umieść Balance Board na płaskiej i stabilnej powierzchni, aby zapobiec przewróceniu. W razie potrzeby użyj maty antypoślizgowej, aby zapobiec przesuwaniu się deski.

ZABAWA I BEZPIECZEŃSTWO

- Spokojna zabawa: Zachęcaj dzieci do balansowania w sposób spokojny i kontrolowany. Szorstka zabawa może prowadzić do utraty równowagi i upadków.
- Ochrona rąk: Trzymaj ręce i inne części ciała z dala od ruchomych części Balance Board, aby uniknąć przytrażenia palców.
- Przechowywanie: Gdy Balance Board nie jest używana, przechowuj ją w bezpiecznym miejscu, w którym dzieci nie mogą na nią przypadkowo nadeprnąć ani się o nią potknąć.

KONSERWACJA

- Czyszczenie powierzchni: Regularnie wycieraj kurz i brud z Balance Board suchą, miękką ściereczką.
- Sprawdzanie części: Sprawdzaj deskę pod kątem uszkodzonych lub zużytych części i natychmiast wymieniaj wszelkie uszkodzone części.

Okresowa kontrola

- Comiesięczna kontrola: Przeprowadzaj comiesięczną kontrolę wszystkich części i mocowań Balance Board. Pomoże to zidentyfikować i rozwiązać wczesne zużycie lub potencjalne problemy.
- Coroczny serwis: Zaplanuj dokładny coroczny serwis, podczas którego sprawdzisz wszystkie mocowania i wyczyścisz deskę.

Uwaga! Pomimo starannego sprawdzenia dokumentów, nie ponosimy odpowiedzialności za błędy w druku i piśmie.

SK

ÚVOD

Gratulujeme vám k zakúpeniu balančnej dosky Sunny Balance Board pre deti. Tento výrobok je navrhnutý tak, aby poskytoval zábavu a cvičenie a zároveň zlepšoval rovnováhu a koordináciu detí. Pre bezpečný a príjemný zážitok si prečítajte a pozorne dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné upozornenia a pokyny. Ak sa k vám výrobok nedostane v dobrom stave alebo ak sa vyskytnú iné problémy, obráťte sa na predajcu alebo zákaznícke centrum, kde ste výrobok zakúpili.

BEZPEČNOSŤ

KATIE

Všeobecné používanie

- Dohľad dospelšej osoby: Počas používania balančnej dosky zabezpečte, aby boli deti vždy pod dohľadom dospelšej osoby. Dospelá osoba by mala byť prítomná, aby mohla okamžite zasiahnuť v prípade nebezpečných situácií a zabezpečiť bezpečné používanie balančnej dosky.
- Vekové obmedzenie: Táto balančná doska je určená na používanie deťmi vo veku od 1.5 rokov. Nie je vhodná pre mladšie deti z dôvodu zvýšeného rizika zranenia.
- Maximálna hmotnosť používateľa: Balančná doska je určená pre maximálnu hmotnosť používateľa 50 kg. Túto hmotnosť neprekračujte, aby nedošlo k poškodeniu dosky a zraneniu.
- Použitie len v interiéri: Balančnú dosku používajte len v interiéri na rovnom, stabilnom a nekĺzavom povrchu. Používanie na nerovnom povrchu alebo vonku môže viesť k strate rovnováhy a pádu.
- Žiadne kaskadérske kúsky, šplhanie alebo skákanie: Na balančnú dosku nelezte, neskáčte na nej ani nerobte kaskadérske kúsky alebo triky. Môže to viesť k nestabilite, strate rovnováhy, pádom a možným zraneniam.
- Noste obuv: Uistite sa, že deti počas používania balančnej dosky nosia vhodnú obuv, aby sa zabránilo pošmyknutiu a pádom. Balančnú dosku nepoužívajte naboso alebo v klzkých ponožkách.

MONTÁŽ A PRÍPRAVA

- Kontrola dielov: Pred použitím skontrolujte, či sú všetky časti balančnej dosky správne pripevnené a či nie sú poškodené. Balančnú dosku nepoužívajte, ak je poškodená alebo ak chýbajú jej časti.
- Stabilný povrch: Umiestnite balančnú dosku na rovný a stabilný povrch, aby ste zabránili jej prevráteniu. V prípade potreby použite protišmykovú podložku, aby ste zabránili posúvaniu dosky.

HRANIE A BEZPEČNOSŤ

- Tichá hra: Podporujte deti v pokojnom a kontrolovanom udržiavaní rovnováhy. Hrubá hra môže viesť k strate rovnováhy a pádom.
- Ochrana rúk: Ruky a iné časti tela držte mimo pohyblivých častí balančnej dosky, aby nedošlo k zachyteniu prstov.
- Uskladnenie: Ak sa balančná doska nepoužíva, uložte ju na bezpečné miesto, kde na ňu deti nemôžu náhodne stúpiť alebo o ňu zakopnúť.

ÚDRŽBA

- Čistenie povrchu: Pravidelne utierajte prach a nečistoty z balančnej dosky suchou, mäkkou handričkou.
- Kontrola častí: Skontrolujte, či nie sú poškodené alebo opotrebované, a poškodené diely ihneď vymeňte.

Pravidelná kontrola

- Mesačná kontrola: Vykonajte mesačnú kontrolu všetkých častí a upevňovacích prvkov dosky Balance Board. Pomôže to identifikovať a riešiť skoré opotrebovanie alebo potenciálne problémy.
- Ročný servis: Naplánujte dôkladný ročný servis, pri ktorom skontrolujete všetky prídavné zariadenia a vyčistíte dosku.

Poznámka! Napriek dôkladnej kontrole dokumentov nemôžeme niesť zodpovednosť za chyby v tlači a písaní.

HU

BEVEZETÉS

Gratulálunk, hogy megvásárolta a Sunny Balance Board gyermekeknek szánt készüléket. Ezt a terméket úgy tervezték, hogy szórakozást és testmozgást biztosítson, miközben javítja a gyermekek egyensúlyát és koordinációját. A biztonságos és élvezetes élmény érdekében kérjük, olvassa el és gondosan kövesse az alábbi biztonsági figyelmeztetéseket és utasításokat. Amennyiben a termék nem megfelelő állapotban érkezik meg Önhez, vagy egyéb probléma merül fel, kérjük, forduljon a kereskedőhöz vagy a termék vásárlása szerinti ügyfélszolgálati központhoz.

BIZTONSÁG

Általános használat

- Felnőtt felügyelete: Biztosítsa, hogy a Balance Board használata közben a gyermekeket mindig egy felnőtt felügyelje. Egy felnőttnek jelen kell lennie, hogy veszélyes helyzetek esetén azonnal beavatkozhasson, és biztosítsa a Balance Board biztonságos használatát.
- Korhatár: Ezt a Balance Boardot 1.5 éves vagy annál idősebb gyermekek számára tervezték. Kisebb gyermekek számára a fokozott sérülésveszély miatt nem alkalmas.
- A felhasználó maximális súlya: A Balance Boardot 50 kg maximális felhasználói súlyra tervezték. Ne lépje túl ezt a súlyt a deszka sérülésének és a sérülések elkerülése érdekében.
- Kizárólag beltéri használatra: A Balance Boardot csak beltérben, sík, stabil és csúszásmentes felületen használhatja. Az egyenetlen felületen vagy kültéren történő használat egyensúlyvesztéshez és eséshez vezethet.
- Tilos a mutatványok, a mászás vagy az ugrálás: Ne mászon fel a Balance Boardra, ne ugráljon rajta, és ne végezzen mutatványokat vagy trükköket. Ez instabilitáshoz, egyensúlyvesztéshez, eséshez és esetleges sérülésekhez vezethet.
- Viseljen cipőt: Győződjön meg róla, hogy a gyerekek megfelelő cipőt viselnek a Balance Board használata közben, hogy megelőzzék a csúszásokat és eséseket. Ne használják a Balance Boardot mezítláb vagy csúszós zokniban.

ÖSSZESZERELÉS ÉS ELŐKÉSZÍTÉS

- Az alkatrészek ellenőrzése: Használat előtt ellenőrizze, hogy a Balance Board minden alkatrésze megfelelően rögzítve van, és nem sérülte meg. Ne használja a Balance Boardot, ha az sérült, vagy ha alkatrészek hiányoznak.
- Stabil felület: A Balance Boardot sík és stabil felületre kell helyezni, hogy megakadályozza a billenést. Szükség esetén használjon csúszásmentes szőnyeget, hogy megakadályozza a tábla csúszását.

JÁTÉK ÉS BIZTONSÁG

- Csendes játék: Ösztönözze a gyermekeket arra, hogy nyugodtan és ellenőrzött módon egyensúlyozzanak. A durva játék egyensúlyvesztéshez és esésekhez vezethet.

KATIE

- Kézvédelem: Tartsa távol a kezeket és más testrészeket a Balance Board mozgó részeitől, hogy elkerülje az ujjak beszorulását.
- Tárolás: Amikor a Balance Boardot nem használja, tárolja biztonságos helyen, ahol a gyermekek nem léphetnek rá véletlenül vagy nem botolhatnak bele.

KARBANTARTÁS

- Felület tisztítása: Rendszeresen törölje le a port és a szennyeződések a Balance Boardról száraz, puha ruhával.
- Az alkatrészek ellenőrzése: Ellenőrizze a táblát a sérült vagy kopott alkatrészek szempontjából, és a sérült alkatrészeket azonnal cserélje ki.

IDŐSZAKOS ELLENŐRZÉS

- Havi ellenőrzés: Havonta végezze el a mérleglap minden alkatrészének és rögzítésének ellenőrzését. Ez segít azonosítani és kezelni a korai elhasználódást vagy a lehetséges problémákat.
- Éves szerviz: Tervezzen be egy alapos éves szervizelést, amelynek során ellenőrizze az összes rögzítőelemet és tisztítsa meg a táblát.

Megjegyzés! A dokumentumok gondos ellenőrzése ellenére nem vállalunk felelősséget a nyomtatási és írási hibákért.

DK INTRODUKTION

Tillykke med dit køb af Sunny Balance Board til børn. Dette produkt er designet til at give sjov og motion, samtidig med at det forbedrer børns balance og koordination. For at få en sikker og fornøjelig oplevelse bedes du læse og følge følgende sikkerhedsadvarsler og instruktioner nøje. Hvis produktet ikke når frem til dig i god stand, eller hvis der opstår andre problemer, bedes du kontakte din forhandler eller det kundeservicecenter, hvor du har købt produktet.

SIKKERHED

Generel brug

- Overvågning af voksne: Sørg for, at børn altid er under opsyn af en voksen, når de bruger Balance Board. Der skal være en voksen til stede, som kan gribe ind med det samme i tilfælde af farlige situationer og sikre, at Balance Board bruges sikkert.
- Aldersbegrænsning: Dette balancebræt er designet til brug af børn fra 1.5år og opefter. Det er ikke egnet til yngre børn på grund af den øgede risiko for skader.
- Maksimal brugervægt: Balance Boardet er designet til en maksimal brugervægt på 50 kg. Overskrid ikke denne vægt for at undgå skader på brættet og personskafer.
- Kun til indendørs brug: Brug kun Balance Board indendørs på en flad, stabil og skridsikker overflade. Brug på ujævne overflader eller udendørs kan føre til tab af balance og fald.
- Ingen stunts, klatring eller hop: Du må ikke klatre på balancebrættet, hoppe på det eller lave stunts eller tricks. Det kan føre til ustabilitet, tab af balance, fald og mulige skader.
- Brug sko: Sørg for, at børnene har passende sko på, når de bruger balancebrættet, så de ikke glider eller falder. Brug ikke Balance Board barfodet eller med glatte sokker.

MONTERING OG FORBEREDELSE

- Kontrol af dele: Før brug skal du kontrollere, at alle dele af Balance Board sidder ordentligt fast og ikke er beskadiget. Brug ikke Balance Board, hvis det er beskadiget, eller hvis der mangler dele.
- Stabilt underlag: Placer balancebrættet på en flad og stabil overflade for at undgå, at det vælter. Brug om nødvendigt en skridsikker måtte for at forhindre, at brættet glider.

LEG OG SIKKERHED

- Rolig leg: Opfordr børnene til at balancere roligt og kontrolleret. Hårdhændet leg kan føre til tab af balance og fald.
- Beskyttelse af hænder: Hold hænder og andre kropsdele væk fra balancebrættets bevægelige dele for at undgå at få fingrene i klemme.
- Opbevaring: Når Balance Board ikke er i brug, skal det opbevares et sikkert sted, hvor børn ikke ved et uheld kan træde på det eller snuble over det.

VEDLIGEHOLDELSE

- Rengøring af overflade: Tør regelmæssigt støv og snavs af Balance Board med en tør, blød klud.
- Kontrol af dele: Undersøg balanceboardet for beskadigede eller slidte dele, og udskift beskadigede dele med det samme.

Periodisk inspektion

Månedlig inspektion: Udfør en månedlig inspektion af alle dele og fastgørelser på Balance Board. Dette hjælper med at identificere og håndtere tidlig slitage eller potentielle problemer.

Årligt serviceeftersyn: Planlæg et grundigt årligt serviceeftersyn, hvor du tjekker alle vedhæftede filer og rengør tavlen.

Bemærk! På trods af omhyggelig kontrol af dokumenterne kan vi ikke holdes ansvarlige for tryk og skrivefejl.

SE INTRODUKTION

Gratulerar till ditt köp av Sunny balansbräda för barn. Den här produkten är utformad för att ge kul och motion samtidigt som den förbättrar barnens balans och koordination. För en säker och trevlig upplevelse, läs och följ noggrant följande säkerhetsvarningar och instruktioner. Om produkten inte skulle nå dig i gott skick eller om andra problem uppstår, kontakta din återförsäljare eller kundtjänst där du köpte produkten.

KATIE

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Allmän användning

- Övervakning av vuxna: Se till att barn alltid er under uppsikt av en voksen når de använder Balance Board. En voksen bør vara närvarande för att omedelbart kunna ingripi vid farliga situationer och för att se till att Balance Board används på ett sikkert sätt.
- Åldersgräns: Denna balansbräda är avsedd att användas av barn från 1.5år och uppåt. Den är inte lämplig för yngre barn på grund av den ökade skaderisken.
- Maximal användarvikt: Balansbrädan är konstruerad för en maximal användarvikt på 50 kg. Överskrid inte denna vikt för att förhindra skador på brädan och personskador.
- Endast för inomhusbruk: Balansbrädan får endast användas inomhus på ett plant, stabilt och halkfritt underlag. Användning på ojämna ytor eller utomhus kan leda till att användaren tappar balansen och faller.
- Inga stunts, klättring eller hopp: Klättra inte upp på balansbrädan, hoppa inte på den och gör inga stunts eller trikk. Detta kan leda till instabilitet, balansförlust, fall och eventuella skador.
- Använd skor: Se till att barnen har lämpliga skor på sig når de använder balansbrädan för att förhindra att de halkar och faller. Använd inte balansbrädan barfota eller med hala strumpor.

MONTERING OCH FÖRBEREDELSE

- Kontrollera delar: Före användning ska du kontrollere at alle delene av balansbrädan sitter fast ordentligt og ikke er skadade. Använd inte balansbrädan om den är skadad eller om delar saknas.
- Stabilt underlag: Placera balansbrädan på en plan og stabil yta för att förhindra at den tippar. Använd vid behov en halkfri matte för att förhindra at brädan glider.

LEK OCH SÄKERHET

- Lugn og stillsam lek: Uppmuntra barnene at balansere lugnt og kontrollere. Grov lek kan leda till at barnet tappar balansen og faller.
- Handskydd: Håll händer og andre kroppsdelar borta från balansbrädans rörlige delar för att undvika klämda fingrar.
- Förvaring: När Balance Board ikke används ska den förvaras på en sikker plats där barn ikke kan trampa på den eller snubbla över den.

UNDERHÅLL

- Rengöring av ytan: Torka regelbundet bort damm og smuts från Balance Board med en torr, mjuk trasa.
- Kontroll av delar: Inspektera balansbrädan med avseende på skadade eller slitne delar og byt ut skadade delar omedelbart.

Periodisk inspektion

- Månatlig inspektion: Utför en månatlig kontroll av alle deler og infästninger på Balance Board. Dette hjälper till at identifisere og åtgärde tidigt slitage eller potensielle problemer.
- Årlig service: Planer en grundlig årlig service där du kontrollerer alle tilbehør og rengör kortet.

Notera! Trots noggrann kontroll av dokumenten kan vi ikke hållas ansvarige for tryk og skrivefel.

NO

INNLEDNING

Gratulerer med kjøpet av Sunny Balance Board for barn. Dette produktet er utviklet for å gi barn moro og mosjon, samtidig som det forbedrer balansen og koordinasjonen. For å få en trygg og fornøylig opplevelse, vennligst les og følg nøye følgende sikkerhetsadvarsler og instruksjoner. Hvis produktet ikke kommer frem til deg i god stand, eller hvis det oppstår andre problemer, ber vi deg kontakte forhandleren eller kundeservisesenteret der du kjøpte produktet.

SIKKERHET

Generell bruk

- Oppsyn av voksne: Sørg for at barn alltid er under oppsyn av en voksen når de bruker balansebrettet. En voksen bør være til stede for å gripe inn umiddelbart i farlige situasjoner og for å sikre at balansebrettet brukes på en trygg måte.
- Aldersbegrensning: Dette balansebrettet er beregnet for bruk av barn fra 1.5år og oppover. Det er ikke egnet for yngre barn på grunn av den økte risikoen for skader.
- Maksimal brukervekt: Balansebrettet er konstruert for en maksimal brukervekt på 50 kg. Ikke overskrid denne vekten for å unngå skader på brettet og personskader.
- Kun innendørs bruk: Bruk balansebrettet kun innendørs på et flatt, stabilt og sklisikkert underlag. Bruk på ujevnt underlag eller utendørs kan føre til tap av balanse og fall.
- Ingen stunts, klatring eller hopping: Ikke klatre på balansebrettet, hopp på det eller gjør stunts eller triks. Dette kan føre til ustabilitet, tap av balanse, fall og mulige skader.
- Bruk sko: Sørg for at barna har på seg egnede sko når de bruker balansebrettet for å unngå at de sklir og faller. Ikke bruk balansebrettet barbeint eller med glatte sokker.

MONTERING OG KLARGJØRING

- Kontroller delene: Før bruk må du kontrollere at alle delene på balansebrettet er riktig festet og ikke er skadet. Ikke bruk balansebrettet hvis det er skadet eller hvis det mangler deler.
- Stabilt underlag: Plasser balansebrettet på et flatt og stabilt underlag for å forhindre at det tipper. Bruk om nødvendig en sklisikker matte for å hindre at brettet sklir.

LEK OG SIKKERHET

KATIE

- Rolig lek: Oppmuntre barna til å balansere rolig og kontrollert. Urolig lek kan føre til tap av balanse og fall.
- Beskyttelse av hendene: Hold hender og andre kroppsdeler borte fra balansebrettets bevegelige deler for å unngå at fingrene kommer i klem.
- Oppbevaring: Når balansebrettet ikke er i bruk, må det oppbevares på et trygt sted der barn ikke kan trække på det eller snuble i det ved et uhell.
- Vedlikehold: Rengjøring
- Rengjøring av overflaten: Tørk støv og smuss av balansebrettet regelmessig med en tørr, myk klut.
- Kontroll av deler: Inspiser brettet for skadde eller slitte deler, og skift ut skadde deler umiddelbart.

Periodisk inspeksjon

- Månedlig inspeksjon: Utfør en månedlig inspeksjon av alle deler og fester på balansetavlen. Dette bidrar til å identifisere og håndtere tidlig slitasje eller potensielle problemer.
- Årlig service: Planlegg en grundig årlig service der du kontrollerer alle festeanordninger og rengjør tavlen.

NB! Til tross for nøye kontroll av dokumentene kan vi ikke holdes ansvarlig for trykk og skrivefeil.

EL

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Συγχαρητήρια για την αγορά του Sunny Balance Board για παιδιά. Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για να προσφέρει διασκέδαση και άσκηση, ενώ παράλληλα βελτιώνει την ισορροπία και τον συντονισμό των παιδιών. Για μια ασφαλή και ευχάριστη εμπειρία, παρακαλούμε διαβάστε και ακολουθήστε προσεκτικά τις ακόλουθες προειδοποιήσεις και οδηγίες ασφαλείας. Σε περίπτωση που το προϊόν δεν φτάσει σε καλή κατάσταση ή αν προκύψουν άλλα προβλήματα, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών από όπου αγοράσατε το προϊόν.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Γενική χρήση

- Επίβλεψη από ενήλικες: Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά εποπτεύονται από έναν ενήλικα ανά πάσα στιγμή κατά τη χρήση του Balance Board. Ένας ενήλικας θα πρέπει να είναι παρών για να παρεμβαίνει άμεσα σε περίπτωση επικίνδυνων καταστάσεων και να διασφαλίζει ότι το Balance Board χρησιμοποιείται με ασφάλεια.
- Περιορισμός ηλικίας: Αυτό το Balance Board έχει σχεδιαστεί για χρήση από παιδιά ηλικίας 1.5ετών και άνω. Δεν είναι κατάλληλο για μικρότερα παιδιά λόγω του αυξημένου κινδύνου τραυματισμού.
- Μέγιστο βάρος χρήστη: Το Balance Board έχει σχεδιαστεί για μέγιστο βάρος χρήστη 50 kg. Μην υπερβαίνετε αυτό το βάρος για να αποφύγετε ζημιές στη σανίδα και τραυματισμούς.
- Χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους: Χρησιμοποιείτε το Balance Board μόνο σε εσωτερικούς χώρους σε επίπεδη, σταθερή και αντιολισθητική επιφάνεια. Η χρήση σε ανώμαλες επιφάνειες ή σε εξωτερικούς χώρους μπορεί να οδηγήσει σε απώλεια ισορροπίας και πτώσεις.
- Απαγορεύονται ακροβατικά, αναρρίχηση ή άλματα: Μην σκαρφαλώνετε στο Balance Board, μην πηδάτε πάνω του και μην κάνετε ακροβατικά ή κόλπα. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε αστάθεια, απώλεια ισορροπίας, πτώσεις και πιθανούς τραυματισμούς.
- Φοράτε παπούτσια: Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά φορούν κατάλληλα παπούτσια κατά τη χρήση του Balance Board για να αποφύγετε γλιστρήματα και πτώσεις. Μην χρησιμοποιείτε το Balance Board ξυπόλητοι ή με ολισθηρές κάλτσες.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

- Έλεγχος των εξαρτημάτων: Πριν από τη χρήση, ελέγξτε ότι όλα τα μέρη του Balance Board είναι σωστά συνδεδεμένα και δεν έχουν υποστεί ζημιά. Μην χρησιμοποιείτε το Balance Board εάν έχει υποστεί ζημιά ή εάν λείπουν εξαρτήματα.
- Σταθερή επιφάνεια: Τοποθετήστε το Balance Board σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια για να αποφύγετε την ανατροπή. Χρησιμοποιήστε ένα αντιολισθητικό χαλί, εάν είναι απαραίτητο, για να αποτρέψετε την ολίσθηση του πίνακα.

ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Αθόρυβο παιχνίδι: Ενθαρρύνετε τα παιδιά να ισορροπούν ήρεμα και με ελεγχόμενο τρόπο. Το άγριο παιχνίδι μπορεί να οδηγήσει σε απώλεια ισορροπίας και πτώσεις.
- Προστασία των χεριών: Κρατήστε τα χέρια και άλλα μέρη του σώματος μακριά από τα κινούμενα μέρη της σανίδας ισορροπίας για να αποφύγετε την παγίδευση των δακτύλων.
- Αποθήκευση: Όταν το Balance Board δεν χρησιμοποιείται, αποθηκεύστε το σε ασφαλές μέρος όπου τα παιδιά δεν μπορούν να το πατήσουν ή να σκοντάψουν κατά λάθος.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Καθαρισμός της επιφάνειας: Σκουπίζετε τακτικά τη σκόνη και τη βρωμιά από το Balance Board με ένα στεγνό, μαλακό πανί.
- Έλεγχος των εξαρτημάτων: Ελέγξτε την πλακέτα για κατεστραμμένα ή φθαρμένα εξαρτήματα και αντικαταστήστε αμέσως τυχόν κατεστραμμένα εξαρτήματα.

Περιοδική επιθεώρηση

- Μηνιαία επιθεώρηση: Πραγματοποιήστε μια μηνιαία επιθεώρηση όλων των εξαρτημάτων και των στερεώσεων της πλακέτας ισορροπίας. Αυτό βοηθά στον εντοπισμό και την αντιμετώπιση πρώιμης φθοράς ή πιθανών προβλημάτων.
- Ετήσιο σέρβις: Προγραμματίστε ένα ενδελεχές ετήσιο σέρβις, κατά το οποίο ελέγχετε όλα τα εξαρτήματα και καθαρίζετε τον πίνακα.

Σημείωση! Παρά τον προσεκτικό έλεγχο των εγγράφων, δεν μπορούμε να θεωρηθούμε υπεύθυνοι για λάθη εκτύπωσης και γραφής.

KATIE

Sunny

Sunny is one of our brands with awesome products of great quality, that offers hours of active fun!

Pragma

Kruisboog 40
3905 TG Veenendaal
Netherlands
T: +31 (0)318 - 57 88 00
info@pragma-trading.com
www.pragma-trading.com

The logo for the brand 'Sunny' is written in a thick, black, rounded, cursive-style font. The letters are connected and have a playful, bubbly appearance.